

OPTOTRONIC® LED Power Supply

OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L

1) 2) 3) 4) 2)

OPTOTRONIC®
OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L
 Constant current LED Power Supply

● 1 = 220...
 ● 2 = 240V
 ○ 3
 ● 4

I_{max} [mA]	P_{max} [W]	U_{max} [V]	U_{in}	I_{in} [A]	λ	t_1 [°C]	t_2 [°C]
250...1850	300	60–300	220-240V 0/50/60 Hz	1.45	0.89°C	88	-40...+60

ISO 9001
 ISO 14001
 ISO 15885 (Part 2 Spec 13)
 RoHS 10008115
 www.osram.com

Connect PE to case or PIN 4
 Input Filter
 400V 5A
 8-6mm

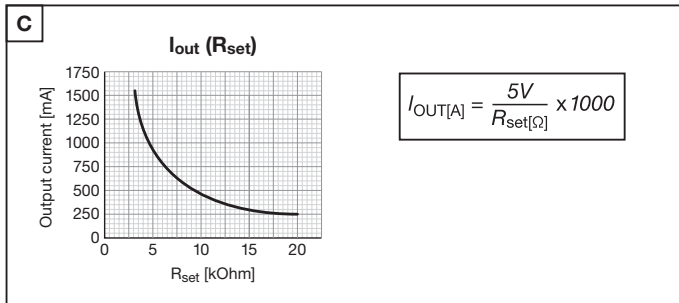
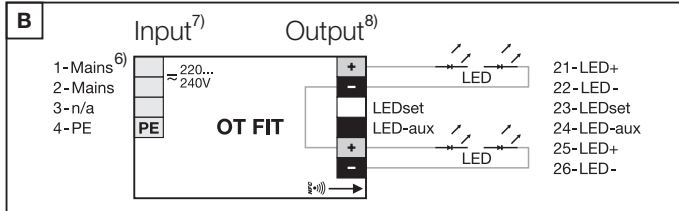
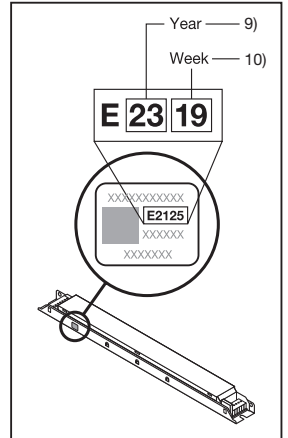
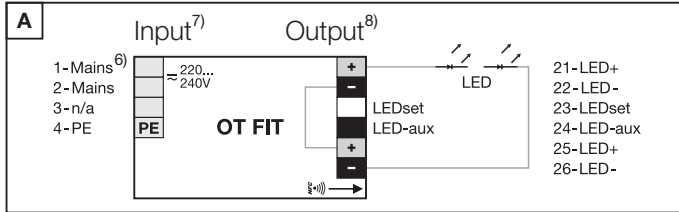
LED + ● 21
 - ● 22
 LEDset ● 23
 LED-aux ● 24
 + ● 25
 LED - ● 26

U-OUT = 340V

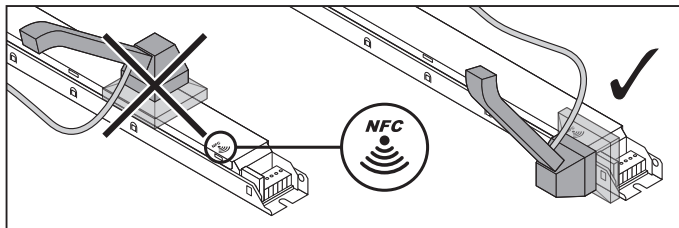
Designed and engineered in Germany
 Made in Bulgaria

OSRAM

picture only for reference, valid print on product⁵⁾



B16	11 x
B10	7 x
	≤ 6 A
T_H	4 ms
V_{NAC}	198–264 V
V_{NDC}	176–276 V



OSRAM

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓟ Information for installation and operation (non-isolated driver): Connect only LED load type. Wiring information (see fig. A, B): The light fixture maker is the final responsible for the proper PE connection. Do not connect the outputs or LEDset interfaces of two or more units. Output current adjustment = via LEDset interface (see fig. C, e.g. by a basic insulated resistor) or via Near Field Communication (NFC) in mains off mode only. For Near Field Communication (NFC) please refer to Tuner4TRONIC. Unit is permanently damaged if mains is applied to the terminals 21-26. Maximum whole length of lines 21/26 (21/22-25/26) is less than 3m exclusive modules unless load cable (up to 5 m) is inside the closed luminaire. NOTE: The driver delivers the default output current 250mA if no resistor is connected to LEDset terminals 23 and 24 or if the terminals 23 and 24 are shorted, unless the LEDset2 interface is disabled by the Tuner4TRONIC.

Emergency Lighting: This LED power supply complies with EN 61347-2-13 Annex J and is suitable for emergency lighting fixtures according to EN 60598-2-22 except those used in high-risk task areas.

Hereby, Inventronics GmbH declares that the radio equipment type OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L is in compliance with Directive 2014/53/EU and the relevant statutory instruments. The full text of the EU declaration or the UK declaration of conformity is available at the following internet address: www.inventronicsglobal.com.

Frequency range: 13 553 – 13 567 kHz

Technical support: www.inventronicsglobal.com

1) Constant current LED Power Supply; 2) t_c point; 3) Connect PE to case or PIN 4; wire preparation; push in; 4) Designed and engineered in Germany; Made in Bulgaria (or China); 5) picture only for reference, valid print on product; 6) Mains; 7) Input; 8) Output; 9) Year; 10) Week

Ⓣ Installations- und Betriebsanweisung (nicht isolierter Treiber): Schließen Sie nur LED-Lasttypen an. Verdrahtungshinweise (siehe Abb. A, B): Der Leuchtenhersteller ist letztlich für den ordnungsgemäßen PE-Anschluss verantwortlich. Die Ausgänge oder LEDset-Schnittstellen von zwei oder mehreren Geräten dürfen nicht verbunden werden. Einstellung Ausgangsstrom = über die LEDset-Schnittstelle (siehe Abb. C, z.B. durch einen basisisolierten Widerstand) oder nur im netzspannungsfreien Zustand über Nahfeldkommunikation (NFC). Informationen zur Nahfeldkommunikation erhalten Sie unter Tuner4TRONIC. Das Gerät wird dauerhaft beschädigt, wenn an die Klemmen 21 bis 26 Netzversorgung angelegt wird. Die maximale Gesamtlänge der Leitungen 21/26 (21/22-25/26) beträgt ohne Module weniger als 3m, es sei denn, das Lastkabel (bis zu 5 m) befindet sich innerhalb der geschlossenen Leuchte. HINWEIS: Der Treiber liefert den voreingestellten Ausgangsstrom (250mA), wenn kein Widerstand an den Anschlüssen 23 und 24 angeschlossen ist oder wenn die Anschlüsse 23 und 24 kurzgeschlossen sind. Dies ist nicht der Fall, wenn die LEDset2-Schnittstelle durch Tuner4TRONIC deaktiviert wird.

Notbeleuchtung: Dieses LED-Betriebsgerät entspricht der Norm EN 61347-2-13, Anhang J und ist für Notbeleuchtungssysteme entsprechend EN 60598-2-22 geeignet, mit Ausnahme von Systemen, die an Arbeitsplätzen mit besonderer Gefährdung verwendet werden.

Hiermit erklärt die Inventronics GmbH, dass der Funkanlagen-typ OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.inventronicsglobal.com.

Frequenzbereich: 13 553 – 13 567 kHz

Technische Unterstützung: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantstrom-LED-Betriebsgerät; 2) t_c -Punkt; 3) PE mit Gehäuse oder PIN 4 verbinden; Drahtvorbereitung; einstecken; 4) Entworfen und konstruiert in Deutschland; Hergestellt in Bulgarien (oder China); 5) Foto dient nur als Referenz, gültiger Aufdruck auf dem Produkt; 6) Netzversorgung; 7) Eingang; 8) Ausgang; 9) Jahr; 10) Woche

Ⓟ Informations pour l'installation et le fonctionnement (pilote non isolé): Branchement avec type de charge LED uniquement. Informations de câblage (cf. figures A, B): le fabricant du luminaire est le responsable final de la connexion PE appropriée. Ne pas brancher les sorties ou interfaces LEDset de deux unités ou plus. Configuration du courant de sortie = via interface LEDset (cf. figure C, résistance avec isolation de base par ex.) ou via Near Field Communication (NFC). Coupez impérativement l'alimentation secteur au préalable. Pour plus d'informations sur Near Field Communication, consultez Tuner4TRONIC. Le raccordeur secteur aux bornes 21-26 causera des dommages irréversibles à l'unité. La longueur maximale des lignes 21/26 (21/22-25/26) est inférieure à 3m sans modules à moins que le câble de chargement (jusqu'à 5 m) ne soit situé à l'intérieur du luminaire fermé. REMARQUE: Le pilote délivre le courant de sortie par défaut 250 mA si aucune résistance n'est branchée aux bornes LEDset 23 et 24 ou si les bornes 23 et 24 sont court-circuitées, à moins que l'interface LEDset2 ne soit désactivée via Tuner4TRONIC.

Éclairage d'urgence: Cette alimentation LED est conforme à la norme EN 61347-2-13, annexe J, et convient aux installations d'éclairage d'urgence selon la norme EN 60598-2-22, à l'exception de celles utilisées dans des zones d'activités à haut risque.

Inventronics GmbH atteste par la présente de la conformité de l'équipement radio OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L avec la directive 2014/53/UE. Le texte de cette déclaration UE de conformité peut être consulté dans son intégralité à l'adresse suivante: www.inventronicsglobal.com.

Bande de fréquences: 13 553 – 13 567 kHz

Support technique: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentation LED courant constant; 2) Point t_c ; 3) Connecter PE au boîtier ou à la FICHE 4; préparation du câble; pression; 4) Conçu et réalisé en Allemagne; Fabriqué en Bulgarie (ou en Chine); 5) image non contractuelle, se référer aux inscriptions sur le produit; 6) Alimentation électrique; 7) Entrée; 8) Sortie; 9) Année; 10) Semaine

Ⓡ Informazioni su installazione e funzionamento (driver non isolato): Collegare soltanto i tipi di carico LED. Informazioni sul cablaggio (vedere fig. A, B): Il produttore dell'apparecchio per illuminazione è il responsabile finale del collegamento PE corretto. Non connettere le uscite o le interfacce LEDset di due o più unità. Regolazione corrente in uscita = via interfaccia LEDset (vedi Fig. C, ad es. da un resistore con isolamento di base) o via Near Field Communication (NFC) solamente con rete in modalità spento. Per Near Field Communication fare riferimento a Tuner4TRONIC. L'unità è danneggiata permanentemente se la tensione di rete viene applicata ai terminali 21-26. La lunghezza massima delle linee 21/26 (21/22-25/26) è inferiore a 3m esclusi i moduli a meno che il cavo di carico (fino a 5 m) non si trovi all'interno dell'apparecchio di illuminazione chiuso. NOTA: Il driver produce la corrente di uscita di default 250mA se non ci sono resistori connessi ai terminali LEDset 23 e 24 o se i terminali 23 e 24 sono cortocircuitati, a meno che l'interfaccia LEDset2 non sia disattivata da Tuner4TRONIC.

Illuminazione d'emergenza: Questo alimentatore LED, secondo EN 61347-2-13 allegato J, è adatto ad apparecchi di illuminazione di emergenza, conformemente a EN 60598-2-22, fatta eccezione per quelli utilizzati in aree dove vengono svolte mansioni ad alto rischio.

Con la presente, Inventronics GmbH dichiara che l'equipaggiamento radio di tipo OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile sul seguente indirizzo: www.inventronicsglobal.com.

Intervallo di frequenza: 13 553 – 13 567 kHz

Supporto tecnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentazione LED a corrente costante; 2) Punto t_c ; 3) Collegare PE all'involucro, oppure al pin 4; cablare; inserire i cavi; 4) Disegnato e progettato in Germania; Prodotto in Bulgaria (o Cina); 5) immagine solo come riferimento, stampa valida sul prodotto; 6) Rete; 7) Ingresso; 8) Uscita; 9) Anno; 10) Settimana

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓔ Indicaciones de instalación y funcionamiento (conductor no aislado): Conecte solo tipo de carga LED. Indicaciones sobre el cableado (véase la fig. A,B): El fabricante de la instalación de iluminación es el responsable final de la correcta conexión PE. No conecte las salidas o las interfaces LEDset de dos o más unidades. Ajuste de la corriente de salida mediante interfaz LEDset (v. la figura C: un ejemplo de resistencia con aislamiento básico) o mediante NFC (comunicación de campo cercano) solo con la red en modo apagado. Para más información sobre comunicación de campo cercano consulte Tuner4TRONIC. La unidad permanecerá dañada si la red eléctrica se aplica a las terminales 21-26. La longitud total máxima de las líneas 21/26 (21/22-25/26) es inferior a 3m, sin incluir los módulos, a menos que el cable de carga (de hasta 5 m) esté en el interior de la luminaria cerrada. AVISO: El conductor suministra la corriente de salida por defecto 250mA si no se ha conectado a los terminales LEDset 23 y 24, o si los terminales 23 y 24 están en cortocircuito, a menos que la interfaz LEDset2 esté desactivada por el Tuner4TRONIC.

Iluminación de emergencia: Esta fuente de alimentación LED cumple la norma EN 61347-2-13 Annex J y es apta para la iluminación de emergencia conforme a la norma EN 60598-2-22 salvo si se utiliza en áreas donde se realizan tareas de alto riesgo.

Por la presente, Inventronics GmbH declara que el equipo de radio tipo OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L cumple con la Directiva 2014/53/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad de la EU en la siguiente dirección de internet: www.inventronicsglobal.com.

Gama de frecuencias: 13 553 – 13 567 kHz

Soporte técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Fuente de alimentación LED con corriente constante; 2) Punto t_c; 3) Conectar PE a la carcasa o el PIN 4; preparación del cable; introducción; 4) Diseñado y elaborado en Alemania; Fabricado en Bulgaria (o China); 5) La imagen solo es de referencia; la impresión válida se encuentra en el producto; 6) Red; 7) Entrada; 8) Salida; 9) Año; 10) Semana

Ⓕ Informação de instalação e funcionamento (condutor não isolado): Ligue apenas o tipo de carga LED. Informações relativas a ligação dos cabos (ver fig. A, B): O fabricante de luminárias é o responsável final pela ligação PE (terra de proteção) adequada. Não interligue as saídas ou as interfaces LEDset de duas ou mais unidades. Regulação da corrente de saída = via interface LEDset (ver a fig. C, por ex. com um resistor de isolamento básica) ou via Near Field Communication (NFC) apenas com a tensão de rede desligada. Para NFC, consulte Tuner4TRONIC. A unidade será destruída se tensão da rede for aplicada aos terminais 21-26. O comprimento total máximo das linhas 21/26 (21/22-25/26) é inferior a 3m sem incluir módulos, a menos que o cabo de carga (até 5 m) esteja dentro da luminária fechada. NOTA: O driver fornece a corrente padrão de 250mA se nenhum resistor estiver ligado aos terminais LEDset 23 e 24 ou se os terminais 23 e 24 estiverem curto-circuitados, a menos que a interface LEDset2 seja desativada pelo Tuner4TRONIC.

Iluminação de emergência: Esta fonte de alimentação LED cumple con los requisitos del anexo J da norma EN 61347-2-13 e é adequada para instalação em sistemas de iluminação de emergência conforme a norma EN 60598-2-22, exceto nos usados em áreas de tarefas de alto risco.

Pelo presente, Inventronics GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L cumple com a Diretiva 2014/53/UE. Pode consultar o completo texto da declaração de conformidade no seguinte site da internet: www.inventronicsglobal.com.

Gama de frequências: 13 553 – 13 567 kHz

Apoio Técnico: www.inventronicsglobal.com

1) Alimentação elétrica do LED por corrente constante; 2) Ponto t_c; 3) Ligar o PE à caixa ou PIN 4; preparação dos fios; enfiar; 4) Design e engenharia alemães; Fabricado na Bulgária (ou na China); 5) Imagem apenas para referência, estampa válida no produto; 6) Linha de alimentação elétrica; 7) Entrada; 8) Saída; 9) Ano; 10) Semana

Ⓖ Πληροφορίες εγκατάστασης και χρήσης (μη απομονωμένος οδηγός) Σύνδεση μόνο σε τύπο φορτίου LED . Πληροφορίες καλωδίωσης (βλ. εικ. Α, Β): Ο κατασκευαστής του εξαρτήματος σπερσεύσης του φωτιστικού είναι ο τελικός υπεύθυνος για την σωστή σύνδεση PE. Μην συνδέετε τις εξόδους ή τη διεπαφή LEDset δύο ή περισσότερων μονάδων. Ρύθμιση ρεύματος εξόδου = μέσω διεπαφής LEDset (βλ. σχήμα C, π.χ. με βασιική μονωμένη αντίσταση) ή μέσω Επικοινωνίας κοντινού πεδίου (Near Field Communication) μόνο σε κατάσταση λειτουργίας εκτός δικτύου. Για πληροφορίες σχετικά με την Επικοινωνία κοντινού πεδίου, ανατρέξτε στο Tuner4TRONIC. Η μονάδα υφίσταται μόνιμη βλάβη εάν οι ακροδέκτες 21-26 συνδεθούν με τροφοδοσία ρεύματος. Το μέγιστο ολικό μήκος των γραμμών 21/26 (21/22-25/26) είναι μικρότερο από 3m εξαιρώντας τις μονάδες εκτός αν το καλώδιο φορτίου (έως 5 m) βρίσκεται στο εσωτερικό του κλειστού φωτιστικού. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο οδηγός χορηγεί το προεπιλεγμένο ρεύμα 250mA, εάν δεν έχει συνδεθεί αντίσταση στους ακροδέκτες LEDset 23 και 24 ή αν οι ακροδέκτες 23 και 24 έχουν βραχυκυκλωθεί, εκτός εάν η διεπαφή LEDset2 έχει απενεργοποιηθεί από το Tuner4TRONIC.

Φωτισμός έκτακτης ανάγκης: Η τροφοδοσία αυτού του LED είναι σύμφωνη με το EN 61347-2-13 Παράρτημα J και κατάλληλη για προϊόντα φωτισμού έκτακτης ανάγκης σύμφωνα με το EN 60598-2-22, με την εξαίρεση όσων χρησιμοποιούνται σε περιοχές εργασιακών υψηλών κινδύνων.

Δια το παρόντος, η Inventronics GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοφωνικός εξοπλισμός τύπου OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L είναι σύμφωνος με την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: www.inventronicsglobal.com.

Εύρος συχνότητας: 13 553 – 13 567 kHz

Τεχνική υποστήριξη: www.inventronicsglobal.com

1) Ηλεκτρική τροφοδοσία συνεχούς ρεύματος με LED; 2) Σημείο δοκιμής t_c; 3) Συνδέστε το σωλήνα PE στη θήκη ή στο PIN 4, προετοιμασία καλωδίου, ωθήσατε; 4) Σχεδιασμός και τεχνική μελέτη στη Γερμανία. Κατασκευάζεται στη Βουλγαρία (ή την Κίνα); 5) Η εικόνα είναι ενδεικτική. Η έγκυρη εκτύπωση είναι στο προϊόν; 6) Δίκτυο; 7) Είσοδος; 8) Εξόδος; 9) Έτος; 10) Εβδομάδα

Ⓗ Informatie over installatie en gebruik (niet-geïsoleerd stuurorgaan): Sluit alleen het type voor LED-vermogen aan. Bedravingsinformatie (zie afb. A, B): De producent van de verlichtingsarmatuur is uiteindelijk verantwoordelijk voor de juiste geaarde verbinding. Sluit niet de uitgangen van LEDset-interface van twee of meer units aan. Aanpassing van uitgangsstroom = via LEDset-interface (zie fig. C, bijv. door een standaard geïsoleerde weerstand) of via Near-Field Communication (NFC) wanneer het net is uitgeschakeld. Voor meer informatie over Near-Field Communication kunt u Tuner4TRONIC raadplegen. De eenheid wordt permanent beschadigd als de netstroom wordt aangesloten op de aansluitpunten 21-26. Maximale totale lengte van de lijnen 21/26 (21/22-25/26) is minder dan 3m exclusief modules, tenzij de belastingskabel (tot 5 m) zich binnen de gesloten armatuur bevindt. Opmerking: De driver levert de systeemgekozen vermogenswaarde 250 mA als er geen weerstand is aangesloten op LEDset-terminals 23 en 24 of als terminal 23 en 24 kortsluiting hebben, tenzij het LEDset2-interface is uitgeschakeld door de Tuner4TRONIC.

Noodverlichting: Deze led-stroomvoorziening is in overeenstemming met EN 61347-2-13 addendum J en is geschikt voor noodverlichtingsarmaturen volgens EN 60598-2-22 met uitzondering van armaturen die worden gebruikt in zones waarin taken met een hoog risico worden uitgevoerd.

Inventronics GmbH verklaart hierbij dat de radioapparatuur OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.inventronicsglobal.com. Frequentiebereik: 13 553 – 13 567 kHz

Technische ondersteuning: www.inventronicsglobal.com

1) Constante stroom LED voeding; 2) t_c-punt; 3) PE met behulp van PIN 4 verbinden; draadvoorbereiding; insteken; 4) Ontworpen en geconstrueerd in Duitsland; Gemaakt in Bulgarije (of China); 5) afbeelding slechts ter informatie, zie geldig stempel op product; 6) Net; 7) Ingang 8) Uitgang; 9) Jaar; 10) Week

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓢ Information om installation och drift (icke-isolerad drivenhet): Anslut endast LED-lampor. Kopplingsinformation (se fig. A, B): Tillverkaren av armaturen innehåller huvudansvaret för korrekt PE-anslutning. Koppla in ither kontaktarna eller LEDset-gränssnittet från två eller fler enheter. Justering av utgående ström = via LEDset-gränssnitt (t.ex. vanlig isolerad resistor, se figur C) eller via närfältskommunikation (NFC) endast med nätet bortkopplat. Om du vill använda närfältskommunikation går du till Tuner4TRONIC. Enheten blir permanent skadad om huvudströmmen kopplas till terminalerna 21–26. Den maximala hela längden av ledningarna 21/26 (21/22–25/26) är mindre än 3m exklusive moduler såvida inte lastkabeln (upp till 5 m) är inuti den stängda armaturen. OBS: Drivkretsen levererar den vanliga utgående strömstyrkan på 250 mA om ingen resistor är ansluten till LEDset-terminal 23 och 24 eller om terminalerna 23 och 24 är kortslutna, om inte LEDset2-gränssnittet har inaktiverats av Tuner4TRONIC.

Nödbelysning: Denna LED-strömförsörjning uppfyller SS-EN 61347-2-13 bilaga J och är lämplig för nödbelysningsarmaturer enligt SS-EN 60598-2-22, exklusive de som används i arbetsområdena förknippade med stora risker.

Inventronics GmbH intygar härmed att radioutrustningen av typen OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.inventronicsglobal.com.

Frekvensomfång: 13 553–13 567 kHz

Tekniskt stöd: www.inventronicsglobal.com

1) Konstantström LED-strömförsörjning; 2) tc-punkt; 3) Anslut PE till höjlet eller PIN 4; kabelförberedelse; stick in; 4) Formgiven och konstruerad i Tyskland; Tillverkad i Bulgarien (eller Kina); 5) Bild endast avsedd som referens, giltigt tryck på produkt; 6) Nätspänning; 7) Ingång; 8) Utgång; 9) År; 10) Vecka

Ⓜ Asennus- ja käyttöohjeet (eristämätön ohjain): Kytke ainoastaan LED-kuormitusyppiin. Johdotiedot (katso kuva A, B): Valaisimen valmistaja on viime kädessä vastuussa asianmukaisesta PE-liittämisestä. Älä kytke kahden tai useamman yksikön lähtöjä tai LEDset-liitäntöjä toisiinsa. Lähtövirran säätö = LEDset-liitäntänsäätö (katso kuva C, esimerkiksi eristetyt perusmallin vastuksen avulla) tai NFC-tekniikan kautta vain silloin, kun sähköverkossa ei ole virtaa. Jos käytät NFC-tekniikkaa, katso ohjeet Tuner4TRONIC-ohjelmistosta. Yksikkö vaihdoituu pysyvästi, jos kytkentärimat 21–26 liitetään sähköverkkoon. Linjojen 21/26 (21/22–25/26) enimmäiskokonaispituus on alle 3m:n yksinomaisten moduulien, ellei latauskaapeli (enintään 5 m) ole suljettu valaisimen sisällä. HUOMAUTUS: Ohjaimen nimellislähtövirta on 250 mA, jos LEDset-kytkentärimoihin 23 ja 24 ei ole kytketty vastusta tai jos kytkentärimoihin 23 ja 24 tulee oikosulku, ellei LEDset2-ohjausvänyllä ole poistettu käytöstä Tuner4TRONIC-ohjelmistossa.

Turvavalaistus: Tämä LED-virtalähde on EN 61347-2-13-standardin liitteen J mukainen ja soveltuu turvavalaistus-asennuksiin EN 60598-2-22-standardin mukaisesti lukuun ottamatta riskialttiita työalueita.

Inventronics GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavissa verkko-osoitteesta www.inventronicsglobal.com.

Taajuusalue: 13 553 – 13 567 kHz

Tekninen tuki: www.inventronicsglobal.com

1) Tasavirtalähde led-moduuleille; 2) tc-piste; 3) Kytke maadoitus (PE) koteloon tai terminaaliin 4; johtimen kuoritus; liitos; 4) Suunniteltu Saksassa; Valmistettu Bulgariassa (tai Kiinassa); 5) kuva on vain viitteellinen, tuotteen painettu on pätevä; 6) Verkköjännite; 7) Sisääntulo; 8) Ulostulo; 9) Vuosi; 10) Viikko

Ⓝ Informasjon om installasjon og drift (isoleret driver): Koble kun til LED-belastningstypen. Kablingsinformasjon (se fig. A, B): Lysarmaturprodusenten har det endelige ansvaret for riktig tilkobling av vernejedningen. Ikke koble sammen uttakene eller LEDset-grænssnittene til to eller flere enheter. Utgangsstrømjustering = via LEDset-grænssnitt (se fig. C, f.eks. ved en motstand med grunnleggende isolasjon) eller via nærfeltkommunikasjon (NFC) der ledningsnettene er i av-modus. For NFC: Se Tuner4TRONIC. Enheten skades permanent hvis nettstrøm brukes på terminalene 21–26. Maks. lengde for ledninger 21/26 (21/22–25/26) er mindre enn 3m, ekskludert moduler med mindre lastkabelen (opptil 5 m) er inni den lukkede armaturen. MERK: Drivener forsyner til standard utgangsstrøm 250 mA hvis ingen motstand er koblet til terminal 23 og 24, eller hvis terminal 23 og 24 er kortsluttet, med mindre LEDset2-grænssnitt er deaktivert av Tuner4TRONIC.

Nødlys: Denne LED-strømforsyningen overholder EN 61347-2-13 vedlegg J og er egnet for nødlysmatruer iht. EN 60598-2-22, med unntak av de som blir brukt i høyrisiko-områder.

Inventronics GmbH erklærer herved at radioustyrstypen OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten for EU-erklæringen om samsvar er tilgjengelig på følgende Internetadresse: www.inventronicsglobal.com.

Frekvensområde: 13 553–13 567 kHz

Teknisk støtte: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) tc-punkt; 3) Koble PE til boks eller PIN 4; ledningsforberedelse; skyv inn; 4) Designet og produsert i Tyskland; Laget i Bulgaria (eller Kina); 5) Bilde kun for referanseformål, gyldig påtrykk på produktet; 6) Ledningsnett; 7) Inngang; 8) Utgang; 9) År; 10) Uke

Ⓞ Installations- og driftsoplysninger (ikke-isoleret driver): Tilslut kun LED-belastningslysen. Oplysninger om ledningsføring (se fig. A og B): Producenten af lysarmaturet har det endelige ansvar for korrekt PE-tilslutning. Forbind ikke LEDset-grænsefladerne eller udgangen fra to eller flere enheder. Justering af udgangsstrøm = via LEDset-grænseflade (se fig. C, fx gennem en grundisoleret modstand) eller via Nærfeltkommunikation (NFC) kun ved slukket strømforsyning. Hvis klemmerne 21–26 tilsluttes netstrøm, beskadiges enheden permanent. Den maksimale hele længde af linje 21/26 (21/22–25/26) er mindre end 3m, eksklusive moduler, medmindre lastkablet (op til 5 m) er inden i det lukkede armatur. BEMÆRK! Drivener leverer standardstrømstyrken på 250 mA, hvis ingen modstand er tilsluttet LEDset-klemmerne 23 og 24, eller hvis klemmerne 23 og 24 er kortsluttet, medmindre LEDset2-grænsefladen er deaktivert af Tuner4TRONIC.

Nødbelysning: Nødbelysning: Denne LED-strømforsyning opfylder bilag J af EN 61347-2-13 og er velegnet til nødbelysningsarmaturer i henhold til EN 60598-2-22 med undtagelse af armaturer, der bruges på steder med højriskoopgaver.

Hermed erklærer Inventronics GmbH, at OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L-radioudstyr overholder direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst er tilgængelig på følgende internetadresse: www.inventronicsglobal.com.

Frekvensområde: 13.553-13.567 kHz

Teknisk assistance: www.inventronicsglobal.com

1) Konstant strøm LED strømforsyning; 2) tc-punkt; 3) Tilslut PE til kasse eller Pin 4; ledningsforberedelse; tryk ind; 4) Designet og udviklet i Tyskland; Fremstillet i Bulgarien (eller Kina); 5) billedet er kun til reference, gyldigt tryk på produkt; 6) El-net; 7) Input; 8) Output; 9) År; 10) Uge

Ⓜ Informace o instalaci a provozu (ovládá bez izolace): Připojte výhradně LED zářezového typu. Schéma zapojení (viz obr. A, B): Výrobce svítidel je konečnou osobou odpovědnou za řádné připojení uzemnění PE. Nespojujte výstupy nebo rozhraní LEDset dvou nebo více jednotek. Úprava výstupního proudu = prostřednictvím rozhraní LEDset (viz obr. C. běžným izolovaným rezistorem) nebo prostřednictvím protokolu Near Field Communication (NFC) pouze v režimu vypnutého napájení ze sítě. Další informace o technologii Near Field Communication naleznete v aplikaci Tuner4TRONIC. Pokud je na konektorům 21-26 připojeno napájení ze sítě, dojde k trvalému poškození jednotky. Maximální celá délka vedení 21/26 (21/22–25/26) je menší než 3m exkluzivních modulů, pokud v uzavřeném svítidle není silový kabel (do 5 m). POZNÁMKA: Ovladač dodává výchozí proud 250 mA, pokud není ke konektorům 23 a 24 připojen rezistor nebo pokud jsou konektory 23 a 24 zkratované a za předpokladu, že rozhraní LEDset2 není v aplikaci Tuner4TRONIC zablokováno. Bezpečnostní osvětlení: Tento zdroj napájení pro LED je v souladu s přílohou J normy ČSN EN 61347-2-13 a je vhodný pro bezpečnostní osvětlení podle normy ČSN EN 60598-2-22 kromě těch, které se používají v oblastech s vysokým rizikem.

Společnost Inventronics GmbH tímto prohlašuje, že rádiové součásti typu OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L jsou v souladu s evropskou směrnicí 2014/53/EU. Plně znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.inventronicsglobal.com.

Frekvenční rozsah: 13 553–13 567 kHz

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Napájení LED konstantním proudem; 2) bod měření teploty tc; 3) Připojení PE k pláští nebo vývodu 4; příprava vodičů; zatlaceni; 4) Projektováno a zkonstruováno v Německu; Vyrobeno v Bulharsku (nebo v Číně); 5) obrázek jen jako reference, platný potisk je na výrobku; 6) Síť; 7) Vstup; 8) Výstup; 9) Rok; 10) Týden

Ⓜ Сведения об установке и эксплуатации (не изолированный драйвер): Подключайте только тип нагрузки LED. Информация о проводке (см. рис. А, В): Производитель осветительного оборудования является ответственным за рабочее защитное заземление. Не соединяйте выходы либо интерфейсы LEDset двух или более устройств. Регулировка выходного тока = через интерфейс LEDset (см. рис. С. например, с помощью обычного изолированного резистора) или через NFC (Near Field Communication, беспроводная связь ближнего радиуса действия) только в режиме отключенного сетевого питания. Если требуется NFC, воспользуйтесь программой Tuner4TRONIC. Устройство будет повреждено без возможности восстановления, если на клеммы 21–26 подается питание. Максимальная полная длина линии 21/26 (21/22–25/26) составляет меньше 3м без учета модулей, кроме случаев, когда силовой кабель (до 5 м) находится внутри закрытого светильника. ПРИМЕЧАНИЕ. Драйвер обеспечивает стандартный выходной ток 250 mA, если к клеммам 23 и 24 не подключены резисторы или если клеммы 23 и 24 короткозамкнуты, кроме случаев, когда интерфейс LEDset2 отключен программой Tuner4TRONIC.

Аварийное освещение: Данный источник электропитания LED соответствует стандарту EN 61347-2-13, дополнение J, и подходит для установки аварийного освещения по стандарту EN 60598-2-22, кроме устройств, используемых в зонах повышенной опасности.

Настоящим Inventronics GmbH заявляет, что тип радиооборудования OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.inventronicsglobal.com.

Диапазон частот: 13 553–13 567 kHz

Техническая поддержка: www.inventronicsglobal.com

1) Питание светодиодов постоянным током; 2) датчик контроля теплового режима; 3) Соединение PE с корпусом или КОПТ. 4; подготовка провода; вставка нажатием; 4) Разработано и спроектировано в Германии; Сделано в Болгарии (или Китае); 5) изображение используется только в качестве примера, действительная печать на продукте; 6) Питание; 7) Вход; 8) Выход; 9) Год; 10) Неделя

Ⓜ Орнату және пайдалану туралы ақпарат (оқшауланбаған драйвер): Тек жарық диодының жүктеме түріне қосуға арналған. Сым жүргізу туралы ақпарат (А, В суретін қараңыз): Жарықтандыру жабдығын жасап шығарушы қорғаныш жерге тұйықтауды тиісінше жалғау үшін соңында жауап беретін тұлға болып табылады. Екі не одан артық блоктың шығыстарын немесе LEDset интерфейсін қоспаңыз. Шығыс тоқты реттеу = LEDset интерфейсі арқылы (С суретін қараңыз, мысалы, негізгі оқшауланған резистор арқылы) немесе желінің өшірулі режимінде ғана жақын еріс байланыс (NFC) арқылы. Жақын еріс байланысы туралы қосымша ақпаратты Tuner4TRONIC бағдарламалық жасақтамасынан қараңыз. 21-26 терминалдарына қуат кезі қолданылған жағдайда блокқа тұрақты зақым келуі мүмкін. Егер жүктеме кабелі (5 м дейін) жабық шамның ішінде болмаса, 21/26 (21/22-25/26) желілерінің максималды ұзындығы 3 м-лік эксклюзивті модульдерден қысқа болады. ЕСКЕРТІПЕ: Драйвер мына жағдайларда 250 mA әдепкі тоғын береді: егер 23 және 24-клеммаларға резистор жалғанбаған болса немесе 23 және 24-клеммалар тұйықталған болса (Tuner4TRONIC бағдарламалық жасақтамасы LEDset2 интерфейсін өшірмеген жағдайда).

Апаттық жағдайда жарықтандыру: Бұл жарықдиодты қуат кезі EN 61347-2-13 стандартының J қосымшасындағы талаптарға сәйкес келеді және жоғары қауіп бар тапсырма аймақтарын санамағанда, EN 60598-2-22 стандартына сәйкес апаттық жағдайда жарықтандыру жабдықтары үшін жарамды.

Осы құжат арқылы Inventronics GmbH компаниясы OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L негізгі модулі атты радиожабдық түрінін 2014/53/ЕУ директивасындағы талаптарға сәйкес келетінін хабарлайды. ЕО талаптарына сәйкестік жөніндегі декларацияның толық мәтінін мына мекенжайдан таба аласыз: www.inventronicsglobal.com.

Жілілік ақуқымы: 13 553 – 13 567 kHz

Техникалық қолдау: www.inventronicsglobal.com

1) Тұрақты LED ток кезі; 2) Тб нүктесі; 3) PE байланысын корпусқа немесе PIN 4 кодына қосыңыз; сым дайындау; итеру; 4) Германияда жасалған және жетілдірілген; Болгарияда (немесе Қытайда) жасалған; 5) Сурет тек мысал ретінде берілген, жарамды басылым өнімде; 6) Электр желісі; 7) Кіріс қуат; 8) Шығыс қуат; 9) Жыл; 10) Алпа

Ⓜ Beépítési és működéti információk (nem szigetelt transzformátor): Csak LED-es fényforrást csatlakoztasson. Huzalozási információk (lásd az A és B ábrát): A megfelelő földelésért a lámpatest gyártója felelős. Ne kapcsolja össze két vagy több egység kimenetét vagy LEDset-interfészt. Kimeneti áramerősség szabályozása LEDset-interfészen (lásd a C ábrát, pl. az alapszételzés ellenállás mellett) vagy NFC-n (Near Field Communication) keresztül csak feszültségmentesített módban. A Near Field Communication használatához lásd a Tuner4TRONIC szoftvert. Az egység tönkremegy, ha hálózati feszültséget vezet a 21-26-as csatlakozókba. A 21/26-os (21/22–25/26) vezeték maximalis teljes hossza kevesebb mint 3m a modulokat nem beleszámitva, hacsak a töltőkábel (legfeljebb 5 m) nem a zárt világítótestben belül van. MEGJEGYZÉS: A transzformátor az alapértelmezett áramerősséget biztosítja (250 mA), ha a 23. és 24. LEDset-csatlakozóhoz nincs ellenállás csatlakoztatva, vagy ha a 23. és 24. csatlakozó rövidzártos, kivéve ha a LEDset2 interfész le van tiltva a Tuner4TRONIC szoftverben.

Vészvilágítás: Ez a LED-tápegység megfelel az EN 61347-2-13 szabvány J mellékletének, és az EN 60598-2-22 szabvány értelmében alkalmas vészvilágító lámpákkal való használatra, kivéve a kockázatos területen használt lámpákat.

Az Inventronics GmbH kijelenti, hogy az OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az európai uniós megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: www.inventronicsglobal.com.

Frekvenciataromány: 13 553 – 13 567 kHz

Technikai támogatás: www.inventronicsglobal.com

1) Áramgenerátor LED tápegység; 2) hővédelmi egység; 3) Ctlakoztassa a PE terminált a készülékházhoz, vagy a 4. terminálhoz; 4) Németszabványban tervezve; Készült Bulgáriában (vagy Kínában); 5) az ábra csak illusztráció, érvényes felirat a terméken; 6) Hálózat; 7) Bemenet; 8) Kimenet; 9) Év; 10) Hét

OPTOTRONIC® LED Power Supply

(PL) Informacje dotyczące instalacji i obsługi (sterownik nieizolowany) Podłączycy tylko jeden tył odbiornika LED. Schemat podłączenia (patrz rys. A, B); Instalator oprawy oświetleniowej ponosi końcową odpowiedzialność za właściwe podłączenie przewodu uzemiaenia zabezpieczającego PE. Nie łączycy ze sobą wyjšć interfejsów zestawu diod LEDset dwóch lub wiakszej liczby zasilaczy. Regulacja prądu wyjściowego = za pomocą interfejsów LEDset (patrz rys. C, np. przy użyciu podstawowego izolowanego rezystora) lub przez komunikację blijszego zasięgu (NFC) dostępną tylko w trybie wyłączonego napięcia sieciowego. Informacje o komunikacji blijszego zasięgu (NFC) zawiera Tuner4TRONIC. Ješli napięcie sieciowe zostanie podłączone do zacisków 21–26, zasilacz zostanie trwale uszkodzony. Maksymalna całkowita długość przewodów 21/26 (21/22–25/26) wynosi poniżej 3m, bez modułów, o ile kabel ładowania (maks. 5 m) nie znajduje się wewnątrz zamkniętej oprawy. UWAGA: Sterownik dostarcza prąd o domyślnym natężeniu 250mA, ješli do zacisków LEDset 23 i 24 są nie jest podłączony rezystor lub ješli zaciski 23 i 24 są ze sobą zwarte, chyba że interfejs LEDset2 będzie wyłączony przez Tuner4TRONIC.

Oświetlenie awaryjne: Ten zasilacz LED spełnia wymagania Załącznika J do normy EN 61347-2-13 i jest odpowiedni do opraw oświetlenia awaryjnego zgodnie z normą EN 60598-2-22 z wyjątkiem tych stosowanych w obszarach, gdzie przeprowadzane są zadania o wysokim poziomie ryzyka.

Niniejszym firma Inventronics GmbH oświadcza, że urządzenie radiowe typu OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej pod adresem: www.inventronicsglobal.com.

Zakres częstotliwości: od 13 553 do 13 567 kHz

Wsparcie techniczne: www.inventronicsglobal.com

1) Zasilacz prądowy do LED; 2) punkt pomiaru temperatury t_c ; 3) Podłącz przewód PE do obudowy lub do PIN4; przygotowanie przewodu; naciśnij; 4) Zaprojektowano i skonstruowano w Niemczech; Wyprodukowano w Bułgarii (lub w Chinach); 5) Obraz służy jedynie jako przykład, obowiązujący nadruk znajduje się na produkcie; 6) Zasilanie; 7) Wejšcie; 8) Wyjšcie; 9) Rok; 10) Tydzień

(SK) Informácie o inštalácii a prevádzke (neizolovaný ovládač): Ako zaťaženie pripojte iba LED. Informácie o zapojení (pozri obr. A, B); Výrobca osvetlenia je ako posledný zodpovedný za správne zapojenie ochranného uzemiaenia. Nespájajte výstupy alebo rozhrania LEDset dvoch alebo viacerých jednotiek. Nastavenie výstupného prúdu = prostredníctvom rozhrania LEDset (pozri obr. C, napr. pomocou základného izolovaného rezistora) alebo prostredníctvom protokolu Near Field Communication (NFC) v režime vypnutého sieťového napájania. Informácie o technológii Near Field Communication nájdete v Tuner4TRONIC. Jednotka sa natrvalo poškodí, ak sa na svorky 21 – 26 priviedie sieťové napätie. Maximálna celková dĺžka vedení 21/26 (21/22–25/26) je menej ako 3m s výnimkou modulu, pokiaľ napájací kábel (max. 5 m) nie je vo vnútri uzavretého svietidla. POZNÁMKA: Ovládač dodáva predvolený výstupný prúd 250mA, ak k svorkám 23 a 24 rozhrania LEDset nie je pripojený žiadny rezistor alebo ak sú svorky 23 a 24 vyskratované, ak rozhrania LEDset2 nie je deaktivované pomocou Tuner4TRONIC.

Núdzové osvetlenie: Tento napájací zdroj LED je v súlade s normou EN 61347-2-13, príloha J, a je vhodný pre núdzové osvetľovacie zariadenia podľa normy EN 60598-2-22 s výnimkou tých, ktoré sa používajú v oblastiach s vysokorizikovými úlohami.

Spoločnosť Inventronics GmbH týmto vyhlasuje, že základné rádiové zariadenie typu OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L je v súlade s ustanoveniami smernice 2014/53/EU. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.inventronicsglobal.com.

Rozsah frekvencie: 13 553 – 13 567 kHz

Technická podpora: www.inventronicsglobal.com

1) LED napájací zdroj s konštantným prúdom; 2) bod merania teploty t_c ; 3) Pripojte ochranný vodič (PE) ku krytu alebo ku kolíku; 4) príprava vedení; vtláčič; 4) Navrhnutý a vyrobený v Nemecku; Vyrobené v Bulharsku (alebo v Číne); 5) obrázok je len pre referenciu, reálna podoba sa nachádza na výrobku; 6) Napájanie; 7) Vstup; 8) Výstup; 9) Rok; 10) Tyždeň

(SL) Navodila za namestitve in upravljanju (neizoliran gonilnik): Priključite zgolj obremenitev tipa LED. Shema ožičenja (glejte slike A, B); Proizvajalec okovja za luč prevzame končno odgovornost za pravilno priključitev zaščitne ozemljitve. Ne priključite izhodov ali vmesnikov LEDset dveh ali več enot. Prilagoditev izhodnega toka = prek vmesnika LEDset (glejte sliko C, npr. z osnovnim izoliranim upornikom) ali prek tehnologije NFC (komunikacija s tehnologijo bližnjega polja) samo v načinu izklopljenega omrežja. Za več informacij o tehnologiji Near Field Communication si ogledajte Tuner4TRONICTM. Enota se trajno poškoduje, če se napetost dovaja na terminale 21-26. Najdaljša celotna dolžina vodov 21/26 (21/22–25/26) je manjša od 3m brez modulov, razen če je vlečna vrva (do 5 m) v notranjosti zaprtega svetila. OPOMBA: Gonilnik zagotavlja privzeti tok 250mA, če na priključka 23 in 24 vmesnika LEDset ni priključen noben upornik ali če sta priključka 23 in 24 v kratkem stiku, razen če Tuner4TRONIC onemogoči vmesnik LEDset2.

Zasilna razsvetljava: To LED-napajanje je skladno z EN 61347-2-13 Priloga J in je primerno za vire zasilne razsvetljave v skladu z EN 60598-2-22, razen za tiste, ki se uporabljajo na območjih z visoko stopnjo tveganja.

Podjetje Inventronics GmbH izjavlja, da je radijska oprema tipa OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L skladna z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.inventronicsglobal.com.

Frekvenčno območje: 13 553 – 13 567 kHz

Tehnična podpora: www.inventronicsglobal.com

1) Stalni tok napajanje LED; 2) senzor temperature; 3) PE priključite na ohišje ali PIN 4; žica; pritisnite; 4) Zasnovano in izdelano v Nemčiji; Izdelano v Bolgariji (ali na Kitajskem); 5) Slika je samo za referenco, veljaven natis je na izdelku; 6) Napeljava; 7) Vhod; 8) Izhod; 9) Leto; 10) Teden

(TR) Kurulum ve işletim bilgileri (yalıtılmamış sürücüy): Yalnızca LED yük türü bağlayın. Kablo tesisatı bilgileri (bkz. şek. A, B); Aydınlatma armatürünü yapan kişi PE bağlantısının düzgün yapılmasından sorumlu nihai kişidir. İki veya daha fazla ünitenin çıkışlarını veya LEDset arayüzlerini bağlamayın. Çıkış akımı düzenlemesi = LEDset arayüzü aracılığıyla (bkz. şekil C, ör. temel yalıtılmış rezistans tarafından) veya yalnızca ana kablo kapalı modundayken Yakın Alan İletişimi (NFC) aracılığıyla. Yakın Alan İletişimi için lütfen Tuner4TRONIC'e başvurun. Ana şebeke 21-26 bağlantı uçlarına uygulanırsa ünite kalıcı olarak hasar görür. Yük kablosu (en fazla 5 m) kapalı armatür içinde değilse modüller hariç 21/26 (21/22–25/26) hatlarının maksimum toplam uzunluğu, 3 metreden kısardır. NOT: LEDset terminalleri 23 ve 24'e rezistans bağlı değilse veya terminal 23 ve 24 kısa devre yapmışsa sürücü, LEDset2 arayüzü Tuner4TRONIC tarafından devre dışı bırakılmadığı sürece, varsayılan çıkış akımını (250 mA) verir.

Acil Durum İşleri: Bu LED güç kaynağı, EN 61347-2-13 (Ek J) ile uyumludur ve EN 60598-2-22 (yüksek riskli çalışma alanlarında kullanılanlar hariç) uyarınca acil durum ışığı armatürleri için uygundur.

Inventronics GmbH, OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L türü radyo teçizatının 2014/53/EU direktifiyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyum beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: www.inventronicsglobal.com.

Frekans aralığı: 13 553 – 13 567 kHz

Teknik destek: www.inventronicsglobal.com

1) Sabit akım LED Güç Kaynağı; 2) t_c ölçüm noktası; 3) PE'yi kasaya ya da PIN 4' e bağlayın; kablo koruyucu; iterek yerleştir; 4) Almanya'da dizayn edilip tasarlandı; Bulgaristan'da (veya Çin'de) üretilmiştir; 5) resim yalnızca referans amaçlıdır, geçerli baskı ürün üzerindedir; 6) Şebeke; 7) Giriş; 8) Çıkış; 9) Yıl; 10) Hafta

OPTOTRONIC® LED Power Supply

Ⓜ Informacije za instalaciju i rad (neizolirani vodiči): Priključuje samo LED vrstu opterećenja. Informacije o ožičenju (pogledajte sl. A i B). Za pravilno zaštitno uzemljenje odgovoran je proizvođač rasvjetnog tijela. Nemojte spajati izlaze ni sučelje LEDset sučelja dviju ili više jedinica. Prilagodba izlazne struje = putem LEDset sučelja (pogledajte sl. C, npr. pomoću jednostavnog izoliranog otpornika) ili putem komunikacije bliskog polja (Near Field Communication, NFC) samo kada je napon isključen. Informacije o NFC (Near Field Communication) tehnologiji potražite u softveru Tuner4TRONIC. Jedinica se može trajno oštetiti ako se na priključke 21 – 26 primijeni napon električne mreže. Ukupna maksimalna duljina žica 21/26 (21/22 – 25/26) manja je od 3m bez modula, osim ako se unutar zatvorenog rasvjetnog tijela ne nalazi kabel za opterećenja (do 5 m). NA-POMENA: Kontroler daje zadanu izlaznu struju od 250 mA ako nijedan otpornik nije priključen na LEDset terminale 23 i 24 ili ako su terminali 23 i 24 u kratkom spoju, osim ako Tuner4TRONIC nije omogućio LEDset2 sučelje.

Rasvjeta u hitnim situacijama: ovo LED napajanje sukladno je s normom EN61347-2-13. Dodatak J te je pogodno za instalacije rasvjete u hitnim situacijama u skladu s normom EN 60598-2-22, osim onih koje se koriste u područjima za jako rizične zadatke. Ovim Inventronics GmbH potvrđuje da je vrsta radioopreme OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L u skladu s direktivom 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.inventronicsglobal.com.

Raspon frekvencije: 13 553 – 13 567 kHz

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) Pogonski uređaj za LED koji konstatno isporučuje el. energiju; 2) točka tc; 3) Spojiti PE na kucište ili PIN 4; priprema ožičenja; utaknuti; 4) Dizajnirano i konstruirano u Njemačkoj; Proizvedeno u Bugarskoj (ili Kini); 5) slika služi samo kao referenca, važeći ispis na proizvodu; 6) Mreža; 7) Ulaz; 8) Izlaz; 9) Godina; 10) Tjedan

Ⓜ Informații privind instalarea și operarea (driver neizolat): Conectați numai sarcini de tip LED. Informații despre cablurile (veďte fig. A, B): Producătorul dispozitivului de iluminat este responsabil final pentru conexiunea PE adecvată. Nu conectați ieșirile sau interfețele LEDset a două sau mai multe unități. Reglarea curentului de ieșire = prin interfața LEDset (a se vedea fig. C, de exemplu, printr-un rezistor izolat simplu) sau prin intermediul comunicării în câmp apropiat (NFC), numai în modul cu alimentare de la rețea oprită. Pentru informații despre NFC, consultați Tuner4TRONIC. Unitatea se deteriorează ireversibil dacă se aplică tensiune de rețea la bornele 21-26. Lungimea maximă totală a liniilor 21/26 (21/22–25/26) este mai mică de 3m fără module cu excepția cazului în care cablul de încărcare (de până la 5 m) este în interiorul corpului de iluminat închis. NOTĂ: Driverul livrează curentul de ieșire implicit de 250 mA dacă nu este conectat niciun rezistor la bornele 23 și 24 sau dacă bornele 23 și 24 sunt scurtcircuitate, cu excepția cazului când interfața LEDset2 este dezactivată de Tuner4TRONIC.

Iluminare de urgență: Această sursă de alimentare pentru LED este conformă cu standardul EN 61347-2-13 Anexa J și este potrivită pentru sisteme de iluminare de urgență, conform cu EN 60598-2-22, cu excepția celor utilizate în zone de activități de mare risc.

Inventronics GmbH declară prin prezența că echipamentul radio tip OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil în următoarea adresă de internet: www.inventronicsglobal.com.

Interval de frecvență: 13.553 – 13.567 kHz

Asistență tehnică: www.inventronicsglobal.com

1) Sursa de alimentare pt LED cu curent continuu; 2) punct de control al temperaturii; 3) Conectați PE la carcasa sau la PIN4; pregătiți cablurile; apasați; 4) Proiectat și dezvoltat în Germania; Fabricat în Bulgaria (sau China); 5) Imaginea este doar orientativă, cea corectă se află pe produs; 6) Rețea; 7) Intrare; 8) Ieșire; 9) An; 10) Saptamana

Ⓜ Informация за монтиране и работа (неизолиран драйвер) Свържете само LED тип натоварване. Информация за окабеляване (вижте фиг. A, B): Производителят на осветителното тяло носи крайната отговорност за правилната свързка за защитно заземяване. Не свързвайте изходите или LEDset интерфейсите на два или повече модула. Регулиране на изходния ток = чрез LEDset интерфейс (вижте фиг. C, напр. чрез базово изолирано съпротивление) или чрез NFC (Near Field Communication; Коммуникация от близки разстояния) само в режим на изключено електрозахранване. За комуникация от близки разстояния направете справка с Tuner4TRONIC. Модулът ще се повреди за постоянно, ако електрозахранване се приложи директно към клемите 21–26. Максималната цяла дължина на линии 21/26 (21/22 – 25/26) е по-малко от 3m без модулите, освен ако захранващият кабел (до 5 m) не е вътре в затвореното осветително тяло. БЕЛЕЖКА: Контролният модул осигурява изходния ток по подразбиране от 250 mA, ако към LEDset клемите 23 и 24 не е свързан резистор или ако клемите 23 и 24 са скъсени, освен ако LEDset2 интерфейсът не е деактивиран от Tuner4TRONIC. Аварийно осветление: Този трансформатор за LED е в съответствие с EN 61347-2-13, Приложение J, и е подходящ за аварийни осветителни тела съгласно EN 60598-2-22, с изключение на такива, използвани в зони, където се изпълняват високорискови задачи.

С настоящото Inventronics GmbH декларира, че радиооборудването тип OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.inventronicsglobal.com.

Честотен диапазон: 13 553 – 13 567 kHz

Техническа поддръжка: www.inventronicsglobal.com

1) Светодиодно захранване с постоянен ток; 2) tc точка; 3) Свържете PE към корпуса или PIN 4; зачистване на проводника; вкарайте; 4) Проектиран и конструиран в Германия; Произведено във България (или Китай); 5) Изображението е само за информация, точно изобразение върху продукта; 6) Мрежово захранване; 7) Вход; 8) Изход; 9) Година; 10) Седмича

Ⓜ Paigaldus- ja kasutusteave (isoleerimata juhid) Ühendage tarbijana ainult LED-tuled. Juhtmeühendused (vt joonist A, B). Valgusti paigaldaja vastutab õige PE-ühenduse eest. Ärge ühendage kahe või rohkema seadme väljundit või LEDset-liidest. Väljundvoolu seadistamine = LEDset-liidese (vt joonist C, nt tavalise isoleeritud takistiga) või võrgust välja lülitatud lähiväljaside (NFC) kaudu. Teavet lähiväljaside kohta leiate Tuner4TRONIC-is. Üksus kahjustub jäädavalt, kui vooluvõrku ühendatakse terminalid 21-26. Liinide 21/26 (21/22–25/26) maksimaalne kogupikkus on ilma mooduliteta vähem kui 3m, v.a juhul, kui laadimiskaabel (kuni 5 m) on suletud valgusti sees. MÄRKUS. Juhi väljastatud vaukevool on 250 mA, kui LEDset-klemmidena 23 ja 24 pole ühendatud takistit või kui klemmid 23 ja 24 on liidetud, v.a juhul, kui Tuner4TRONIC on LEDset2-liidese välja lülitatud.

Avariivalgustid. See LED toiteallikas vastab standardi EN 61347-2-13 lisale J ja sobib avariivalgustite, mis vastavad standardile EN 60598-2-22, välja arvatud kõrge riskitasemega aladel kasutatavate avariivalgustite puhul.

Käesolevaga kinnitab Inventronics GmbH, et raadioseadme tüüp OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL-i vastavuskinnitusse kogutekst on saadaval Interneti-aadressil www.inventronicsglobal.com.

Sagedusvahemik: 13 553 – 13 567 kHz

Tehniline tugi: www.inventronicsglobal.com

1) LED püsivvooluallikas; 2) tc-punkt; 3) Ühendage PE korpusega või 4. kontaktiga; juhe ettevalmistus; vajutage sisse; 4) Disainitud Saksamaal; Valmistatud Bulgaarias (või Hiinas); 5) pilt on ainult viiteks, kehtiv tempel tootel; 6) Toitekaabel; 7) Siseneimine; 8) Väljumine; 9) Aasta; 10) Nädal

(LT) Informacija dėl įrengimo ir eksploataavimo (neizoliuotas paleidiklis): Junkite tik LED tipo apkrovą. Prijungimo informacija (žr. pav. A, B): Apšvietimo taškus įrengiant asmuo yra atsakingas už tinkamą PE prijungimą. Nesujunkite dviejų ar daugiau įrenginių išvesčių ar „LEDset“ sąsajų. Išvesties srovės regulavimas = naudojant „LEDset“ sąsają (žr. pav. C, pvz., pagrindiniu izoliuotu rezistoriumi) arba artimojo lauko ryšiu (NFC) tik išjungtu maitinimo režimu. Artimojo lauko ryšys aprašytas „Tuner4TRONIC“. Įrenginys nesautisomai suges prijungus maitinimą prie jungčių 21–26. Maksimalus visas linijų 21/26 (21/22–25/26) ilgis yra mažesnis nei 3m (be modulių), nebent apkrovos kabelis (iki 5 m) yra uždaro šviestuvo viduje. PASTABA. Paldieklis tiekiamas numatytoji srovė yra 250mA, jei varža neprijungta prie „LEDset“ 23 ir 24 kontaktų arba jei 23 ir 24 kontaktai yra trumpai sujungti, nebent „LEDset2“ sąsaja išjungta naudojant „Tuner4TRONIC“.

Avarinis apšvietimas: Šis LED maitinimo šaltinis atitinka EN 613472- 13 priedą J ir tinka avarinio apšvietimo sistemoms pagal EN 60598- 2- 22, išskyrus tuos, kurie naudojami vietose, kur atliekami didelės rizikos darbai. Šiuo dokumentu „Inventronics GmbH“ patvirtina, kad „OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L“ tipo radijo įrenginys atitinka direktyvos 2014/53/ ES reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu: www.inventronicsglobal.com.

Dažnių diapazonas: 13 553–13 567 kHz

Techinė pagalba: www.inventronicsglobal.com

1) Nuolatinės srovės LED maitinimo tiekimas; 2) t_c taškas; 3) Prijunkite PE prie dėžutės arba 4 kontaktų; laido paruošimas; įstūmimas; 4) Dizainas ir projektavimas atliktas Vokietijoje; Pagaminta Bulgarijoje (arba Kinijoje); 5) paveikslėlis pateiktas tik informaciniais tikslais, galiojanti nuoroda yra atspausdinta ant gaminio; 6) Tinklo įtampa; 7) Įvadas; 8) Išvadas; 9) Mėta; 10) Savaitė

(LV) Instalācijas un lietošanas informācija (draiveris bez izolācijas): pievienot tikai LED tipa noslodzi. Elektroinstalācijas informācija (sk. attēlus A, B): gaismekļa ražotājs ir galīgi atbildīgs par pareizu PE savienojumu. Nesavienot divu vai vairāku vienību izvades vai LEDset saskarnes. Izvades strāvas iestatīšana = ar LEDset saskarni (sk. attēlu C, piem. ar vienkāšu izolētu rezistoru) vai ar tuva darbības lauka sakariem (NFC) tikai ja izslēgts tīkla spriegums. Informācija par NFC (tuva darbības lauka sakariem) pieejama Tuner4TRONIC. Ja pie spaiēm 21-26 tiek pieslēgts tīkla spriegums, ierīce tiks neatgrieznieki bojāta. Maksimālais kopējais vadu 21/26 (21/22-25/26) garums ir mazāks par 3m bez moduļiem, izņemot ja noslodzes kabelis (īdž 5 metriem) ir slēgta gaismekļa iekšpusē. PIEZĪME: Draivera standarta strāvas izvade ir 250 mA ja pie LEDset spaiēm 23 un 24 nav pievienots rezistors vai spaiēs 23 un 24 ir saīsinātas, izņemot ja LEDset2 saskarne ir atspējota ar Tuner4TRONIC.

Avārijas apgaismojums: LED elektroapgāde ir saskaņā ar EN 61347-2-13, J pielikumu un piemērota gaismekļu ārkārtas apgaismojumam saskaņā ar EN 60598-2-22, izņemot tos, kas tiek izmantoti augsta riska uzdevumu apgabalos.

Inventronics GmbH nodrošina radio aprīkojuma tipu OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L atbilstību Direktīvai 2014/53/ES. Viss ES atbilstības deklarācijas teksts pieejams šajā firmējā vietnē: www.inventronicsglobal.com.

Frekvences diapazons: 13 553 – 13 567 kHz

Tehniskais atbalsts: www.inventronicsglobal.com

1) konstantas strāvas LED jaudas padeve; 2) t_c punkts; 3) pievienojiet PE pie ietvara vai PIN 4; vada sagatavošana; iespiediet uz iekšu; 4) izstrādāts un ražots Vācijā; Izgatavots Bulgārijā (vai Kinijā); 5) Attēls paredzēts tikai informatīvos nolūkos, spēkā esošas norādes uz produkta; 6) elektrotīkli; 7) ievade; 8) izvade; 9) gads; 10) nedēļa

(SRB) Informacije vezane za instalaciju i rad (neizolovani upravljač): Povežite samo LED tip opterećenja. Informacije o ožičavanju (pogledajte slike A, B): Proizvođač svetlosne instalacije je krajnji odgovorni za PE priključak. Ne povežite izlaze ili LEDset interfeje dvije jedinice ili više njih. Podešavanje izlazne struje = putem LEDset interfejsa (pogledajte sliku C, npr. putem osnovnog izolovanog otpornika) ili putem komunikacije kratkog polja (NFC) samo u režimu isključene električne mreže. Za informacije u vezi sa komunikacijom kratkog polja (NFC) pogledajte Tuner4TRONIC. Jedinica će biti trajno oštećena ako se električna mreža primeni na terminalne 21-26. Maksimalna ukupna dužina linija 21/26 (21/22-25/26) manja je od 3m, ne računajući module, osim ako se kabel za teretni program (do 5 m) nalazi unutar zatvorenog rasvetnog tela. NAPOMENA: Upravljač isporučuje podrazumevanu struju od 250mA ako otpornik nije povezan na LEDset terminalne 23 i 24 ili ako su terminali 23 i 24 skraćeni, osim ako je interfejs LEDset2 onemogućen od strane Tuner4TRONIC.

Pomoćno osvetljenje: Ovo napajanje za LED trake je usaglašeno sa standardom EN 61347-2-13, Dodatak J i pogodno je za instalacije pomoćnog osvetljenja prema standardu EN 60598-2-22, osim za osvetljenje u okruženjima visokog rizika.

Kompanija Inventronics GmbH ovim izjavljuje da je radio oprema vrste OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L u skladu sa direktivom 2014/53/UE. Ceo tekst UE deklaracije o usaglašenosti je dostupan na sledećoj internet adresi: www.inventronicsglobal.com.

Frekventni opseg: 13.553 kHz – 13.567 kHz

Tehnička podrška: www.inventronicsglobal.com

1) LED izvor napajanja neprekidnom strujom; 2) merna tačka t_c; 3) Spojite PE sa kućištem ili PIN 4; priprema žice; ugarati; 4) Dizajnirano i napravljeno u Nemačkoj; Proizvedeno u Bugarskoj (ili Kini); 5) slika samo za referencu, važeća štampa na proizvodu; 6) Mrežni napon; 7) Ulaz; 8) Izlaz; 9) Godina; 10) Nedelja

(UA) Відомості про встановлення та експлуатацію (неізолюваний драйвер). Для світлодіодів підключайте тільки відповідний струм навантаження. Відомості про електропроводку (див. рис. А, В). Відповідальність за правильне під'єднання захисного заземлення несе виробник освітлювального пристрою. Не з'єднуйте виходи чи інтерфейси LEDset кількох пристроїв (двох або більше). Регулювання вихідного струму = за допомогою інтерфейсу LEDset (див. рис. С. Наприклад, через основний ізолюваний резистор) або через зв'язок на невеликих відстанях (NFC), тільки якщо пристрій не підключено до мережі. Докладніше про технологію NFC див. ПЗ Tuner4TRONIC. Пристрій достатньо пошкодиться, якщо подати живлення від мережі на клеми21–26. Максимальна довжина линій 21/26 (21/22–25/26) складає 3 м, включаючи довжину модуля, окрім випадків, якщо силовий кабель (до 5 м) знаходиться всередині закритого освітлювального пристрою. ПРИМІТКА. Драйвер подає вихідний струм за замовчуванням 250 мА, якщо жоден із резисторів не під'єднано до клем LEDset 23 та 24 або якщо клеми 23 та 24 викорчнено, за умови що інтерфейс LEDset2 не заблоковано ПЗ Tuner4TRONIC.

Аварійне освітлення: Цей світлодіодний блок живлення відповідає вимогам Додатка J EN 61347-2-13 і може використовуватися в пристроях аварійного освітлення відповідно до стандарту EN 60598-2-22. Зауважте, що пристрій не можна використовувати в умовах із високим рівнем ризику. Отже, компанія Inventronics GmbH заявляє, що радіоблагодійна типу OT FIT 300/220-240/1A6 D NFC IND L відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність можна прочитати за посиланням: www.inventronicsglobal.com.

Діапазон частот: 13 553 – 13 567 кГц

Технічна підтримка: www.inventronicsglobal.com

1) Світлодіодний блок живлення стабілізованого струму; 2) терморегулятор; 3) Під'єднуйте заземлення до корпусу або до PIN 4; підготуйте дроти; затисніть їх; 4) Розроблений та спроектований в Німеччині; Зроблено в Болгарії (або Китаї); 5) зображення використовується лише як приклад, дійсний друк на продукті; 6) Мережі; 7) Вхід; 8) Вихід; 9) Рік; 10) Тиждень

© Εταιρεία: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Formgalmazó: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Inventronics Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 94, 00-807 Warsaw, Poland

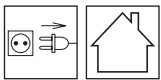
© Inventronics Turkey Teknoloji Ticaret Limited Şirketi, Büyükdere Cad. Bahar Sok. River Plaza No: 13/5 Sisli 34394 Istanbul, Turkey

© Uvoznik: Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Inventronics Netherlands B.V., Polluxstraat 21, 5047RA Tilburg

© Инвентроникс Нидерландия Б.В., Полухстраат 21, 5047 РА Тилбург

EN 61347-1
EN 61347-2-13
EN 55015
EN 61547
EN 61000-3-2
EN 62384



C10449058
G15122907
11.05.23



Inventronics GmbH
Berliner Allee 65
86153 Augsburg
Germany
www.inventronicsglobal.com